

La raccorderia ARAG è realizzata con materiali di prima qualità per ottenere con:

- Standard, in Polipropilene, buona resistenza meccanica, ottima resistenza agli agenti chimici.
- A richiesta in Nylon, ottima resistenza meccanica, buona resistenza agli agenti chimici.

Filettature standard BSP (GAS) oppure
a richiesta NPT.

A richiesta e per quantitativi, la raccorderia può essere eseguita in materiali diversi e con diversi standard di filettatura.

ARAG fittings are made with very high quality materials:

- Standard in Polypropylene for very good mechanical strength and top resistance against chemical agents.
 - Under request in Nylon for top mechanical strength and very good resistance against chemical agents.
- Standard threads BSP or on request NPT.

Available with different materials and different threads on request and for large quantities.

Los racores ARAG están realizados en materiales plasticos de elevada calidad:

- Standard en Polipropileno: elevada resistencia mecánica y óptima resistencia a los agentes químicos.
 - A pedir por separado en Nylon: óptima resistencia mecánica y elevada resistencia a los agentes químicos.
- Roscas estándar con las normas BSP y NPT a pedido.

A pedido y según la cantidad, los racores pueden fabricarse en materiales diferentes y con diferentes estándares de rosca.





RACCORDI CON ATTACCO A FORCHETTA

FITTINGS WITH FORK COUPLING

RACORES CON CONEXION DE HORQUILLA

I raccordi vengono riconosciuti dalla sigla T e da un numero che indica il diametro del passaggio, come indicato nella tabella.

Forchetta e O'ring da ordinare separatamente.

These fittings are indicated with the symbol "T" and a number indicating the passage diameter, as explained in the chart.

Fork and O'ring to be ordered separately.

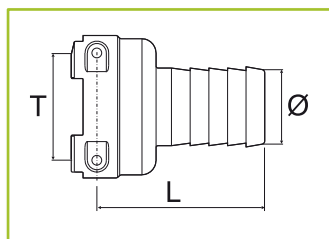
Los racores son reconocidos por la sigla T y por un número que indica el diámetro del pasaje, como indicado en la tabla.

Horquilla y O'ring a ordenar por separado.

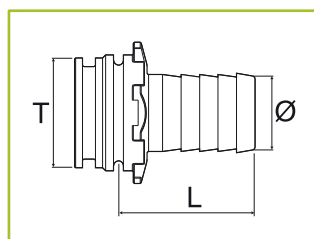
Tipo / Type / Tipo	Passaggio / Passage / Passage
T1	3/8"
T2	1/2"
T3	3/4"
T4	1"

Tipo / Type / Tipo	Passaggio / Passage / Passage
T5	1" 1/4
T6	1" 1/2
T7	2"
T9	3"

Portagomma dritto attacco femmina
Straight hose fitting with female connection
Portamanguera recto con conexión hembra



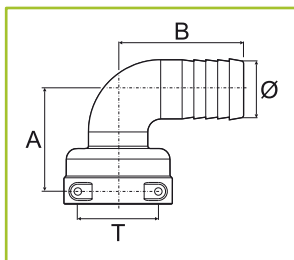
Portagomma dritto attacco maschio
Straight hose fitting with male connection
Portamanguera recto con conexión macho



COD.	T	Ø (mm)	L (mm)		COD.
109 0113	T1	13	45	25	010001
109 0116	T1	16	45	25	010001
109 0310	T3	10	48	25	010003
109 0313	T3	13	48	25	010003
109 0320	T3	20	53	25	010003
109 0420	T4	20	54	25	010004
109 0425	T4	25	54	25	010004
109 0520	T5	20	56	25	010005
109 0525	T5	25	56	25	010005
109 0530	T5	30	61	25	010005
109 0630	T6	30	65	25	010006
109 0632	T6	32	65	25	010006
109 0635	T6	35	67	25	010006
109 0638	T6	38	73	25	010006
109 0640	T6	40	73	25	010006
109 0740	T7	40	80	10	010007
109 0745	T7	45	82	10	010007
109 0750	T7	50	84	10	010007
109 0752	T7	52	84	10	010007
109 0960	T9	60	103	5	010009
109 0975	T9	75	113	5	010009

COD.	T	Ø (mm)	L (mm)		COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
109 1108	T1	8	30	25	G11056	G11056V
109 1110A	T1	10	35	25	G11056	G11056V
109 1113A	T1	13	35	25	G11056	G11056V
109 1310	T3	10	37	25	G11058	G11058V
109 1313	T3	13	40	25	G11058	G11058V
109 1320	T3	20	45	25	G11058	G11058V
109 1420	T4	20	45	25	G11054	G11054V
109 1425	T4	25	45	25	G11054	G11054V
109 1520	T5	20	45	25	G11063	G11063V
109 1525	T5	25	45	25	G11063	G11063V
109 1530	T5	30	50	25	G11063	G11063V
109 1630	T6	30	53	25	G11023	G11023V
109 1632	T6	32	53	25	G11023	G11023V
109 1635	T6	35	55	25	G11023	G11023V
109 1638	T6	38	61	25	G11023	G11023V
109 1640	T6	40	61	25	G11023	G11023V
109 1740	T7	40	62	10	G11017 x2	G11017V x2
109 1745	T7	45	64	10	G11017 x2	G11017V x2
109 1750	T7	50	69	10	G11017 x2	G11017V x2
109 1752	T7	52	69	10	G11017 x2	G11017V x2
109 1960	T9	60	86	5	G11067 x2	G11067V x2
109 1975	T9	75	96	5	G11067 x2	G11067V x2

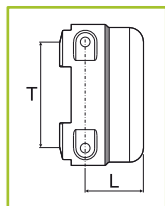
Portagomma curvo attacco femmina
90° hose fitting with female connection
Portamanquera curvo con conexión hembra



Forchetta
Fork
Horquilla

COD.	T	Ø (mm)	A (mm)	B (mm)		COD.
119 0313	T3	13	34	45	25	010003
119 0320	T3	20	34	53	25	010003
119 0420	T4	20	35	53	25	010004
119 0425	T4	25	44	53	25	010004
119 0520	T5	20	37	53	25	010005
119 0525	T5	25	50	57	25	010005
119 0530	T5	30	50	74	25	010005
119 0630	T6	30	54	74	25	010006
119 0632	T6	32	54	74	25	010006
119 0635	T6	35	59	80	25	010006
119 0638	T6	38	59	85	25	010006
119 0640	T6	40	59	85	25	010006
119 0740	T7	40	63	85	10	010007
119 0745	T7	45	69	83	10	010007
119 0750	T7	50	84	92	10	010007
119 0752	T7	52	84	92	10	010007
119 0960	T9	60	102	120	5	010009
119 0975	T9	75	102	125	5	010009

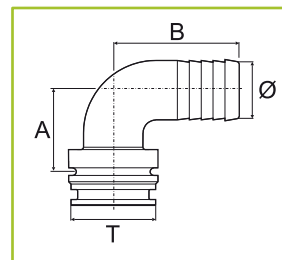
Tappo femmina
Blanking cap
Tapón hembra



Forchetta
Fork
Horquilla

COD.	T	L (mm)		COD.
219 010	T1	14	25	010001
219 030	T3	18	25	010003
219 040	T4	19	25	010004
219 050	T5	21	10	010005
219 060	T6	24	10	010006
219 070	T7	29	10	010007
219 090	T9	33	10	010009

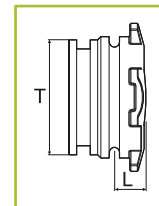
Portagomma curvo attacco maschio
90° hose fitting with male connection
Portamanguera curvo con conexión macho



O'ring

	COD.	T	Ø (mm)	A (mm)	B (mm)		COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
▶	119 1310	T3	10	25	45	25	G11056	G11056V
	119 1313	T3	13	25	45	25	G11058	G11058V
	119 1320	T3	20	25	53	25	G11058	G11058V
	119 1420	T4	20	25	53	25	G11054	G11054V
	119 1425	T4	25	34	53	25	G11054	G11054V
▶	119 1520	T5	20	26	53	25	G11063	G11063V
▶	119 1525	T5	25	39	57	25	G11063	G11063V
▶	119 1530	T5	30	39	74	25	G11063	G11063V
	119 1630	T6	30	42	74	25	G11023	G11023V
▶	119 1632	T6	32	42	74	25	G11023	G11023V
▶	119 1635	T6	35	47	80	25	G11023	G11023V
▶	119 1638	T6	38	47	85	25	G11023	G11023V
▶	119 1640	T6	40	47	85	25	G11023	G11023V
	119 1740	T7	40	48	85	10	G11017 x2	G11017V x2
	119 1745	T7	45	54	83	10	G11017 x2	G11017V x2
	119 1750	T7	50	59	92	10	G11017 x2	G11017V x2
	119 1752	T7	52	59	92	10	G11017 x2	G11017V x2
	119 1960	T9	60	84	120	5	G11067 x2	G11067V x2
	119 1975	T9	75	84	125	5	G11067 x2	G11067V x2

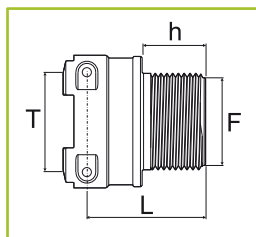
Tappo maschio
Male plug
Tapón macho



O'ring

COD.	T	L (mm)		COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
219 130	T3	9	25	G11058	G11058V
219 140	T4	10	25	G11054	G11054V
219 150	T5	10	10	G11063	G11063V
219 160	T6	13	10	G11023	G11023V
219 170	T7	14	10	G11017 x2	G11017V x2
219 190	T9	16	10	G11067 x2	G11067V x2

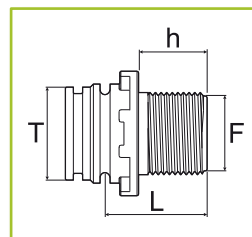
Raccordo filettato maschio attacco femmina
 Male threaded with female connection
 Rosca macho con conexión hembra



Forchetta
 Fork
 Horquilla

COD.	T	F	L (mm)	h (mm)		COD.
249 033	T3	G 3/4 M	40	22	25	010003
249 044	T4	G 1 M	41	22	25	010004
249 064	T6	G 1 M	46	22	10	010006
249 065	T6	G 1 1/4 M	48	24	10	010006
249 066	T6	G 1 1/2 M	49	24	10	010006
249 067	T6	G 2 M	47	27	10	010006

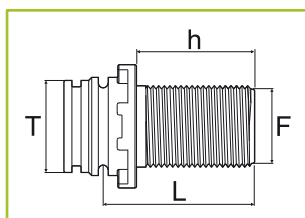
Raccordo filettato maschio attacco maschio
 Male threaded with male connection
 Rosca macho con conexión macho



O'ring

COD.	T	F	L (mm)	h (mm)		COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
249 133	T3	G 3/4 M	33	22	25	G11058	G11058V
249 144	T4	G 1 M	33	22	25	G11054	G11054V
249 155	T5	G 1 1/4 M	37	24	10	G11063	G11063V

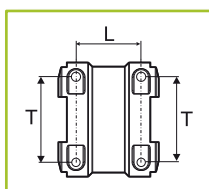
Raccordo passaparete filettato maschio attacco maschio
 Bulkhead male threaded with male connection
 Pasapared rosca macho con conexión macho



O'ring

COD.	T	F	L (mm)	h (mm)		COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
249 1661	T6	G 1 1/2 M	68	50	10	G11023	G11023V
249 1771	T7	G 2	68	50	10	G11017 x2	G11017V x2

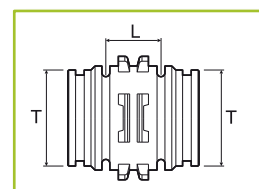
Manicotto femmina / femmina
 Female / female coupling
 Manguito hembra / hembra



Forchetta
 Fork
 Horquilla

COD.	T	L (mm)		COD.
259 055	T5	32	10	010005

Nipplo maschio / maschio
 Male / male nipple
 Unión macho / macho



O'ring

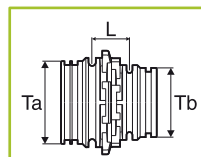
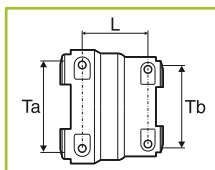
COD.	T	L (mm)		COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
259 133	T3	17	25	G11058	G11058V
259 144	T4	19	25	G11054	G11054V
259 155	T5	20	10	G11063	G11063V
259 166	T6	28	10	G11023	G11023V
259 177	T7	28	10	G11017 x2	G11017V x2
259 199	T9	31	5	G11067 x2	G11067V x2

RACCORDI CON ATTACCO A FORCHETTA FITTINGS WITH FORK COUPLING RACORES CON CONEXION DE HORQUILLA



Riduzione femmina / femmina
Female / female adapter
Reducción hembra / hembra

Riduzione maschio / maschio
Male / male adapter
Reducción macho / macho



Forchetta
Fork
Horquilla
a



Forchetta
Fork
Horquilla
b

COD.	L (mm)		Ta	COD.	Tb	COD.
259 056	37	10	T6	010006	T5	010005



O'ring
a

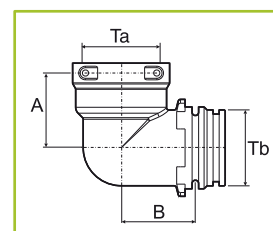
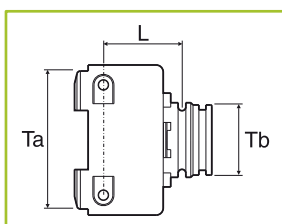


O'ring
b

COD.	L (mm)		Ta	COD. (EPDM)	COD. (Viton®)	Tb	COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
259 145	19	10	T5	G11063	G11063V	T4	G11054	G11054V
259 156	23	10	T6	G11023	G11023V	T5	G11063	G11063V
259 167	27	10	T7	G11017 x2	G11017V x2	T6	G11023	G11023V
259 179	30	5	T9	G11067 x2	G11067V x2	T7	G11017 x2	G11017V x2

Riduzione femmina / maschio
Female / male adapter
Reducción hembra / macho

Curva 90° femmina / maschio
90° female / male elbow
Curva 90° hembra / macho



Forchetta
Fork
Horquilla
a



O'ring
b

COD.	L (mm)		Ta	COD.	Tb	COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
259 263	34	10	T6	010006	T3	G11058	G11058V



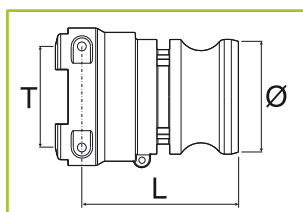
Forchetta
Fork
Horquilla
a



O'ring
b

COD.	A (mm)	B (mm)		Ta	COD.	Tb	COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
129 266	54	49	5	T6	010006	T6	G11023	G11023V

Adattatore Camlock attacco femmina
Camlock adapter with female connection
Adaptador Camlock con conexión hembra



Forchetta
Fork
Horquilla

COD.	T	Ø	L (mm)		COD.
181 06L	T6	1" 1/2	80	5	010006
181 07L	T7	2"	88	5	010007



RACCORDI CON ATTACCO A FORCHETTA
FITTINGS WITH FORK COUPLING
RACORES CON CONEXION DE HORQUILLA

Raccordo a "T" con attacco femmina
 Tee fitting with female connection
 Racor en "T" con conexión hembra

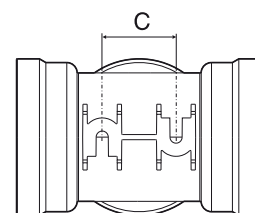
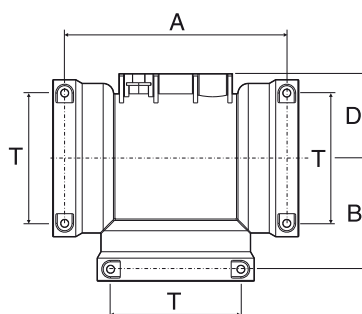
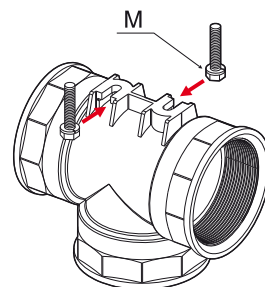


COD.	T	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	M		COD.
139 044	T4	71	36	14	27	M5	10	010004
139 055	T5	81	41	16	32	M6	10	010005
139 066	T6	97	49	24	35	M6	10	010006
139 077	T7	113	57	32	41	M6	5	010007
139 099	T9	150	75	50	57	M8	5	010009

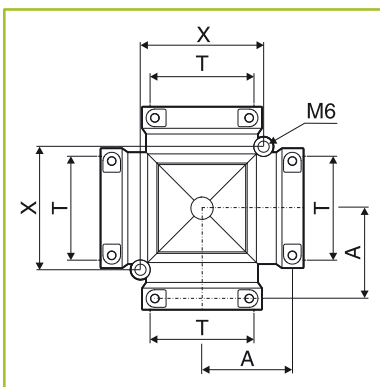
Il raccordo può essere fissato ad una superficie, mediante due viti a testa esagonale da inserire nelle asole poste sulla parte superiore del raccordo.

The union is fastened to a surface with two hexagonal head screws inserted into slots on the upper part of the union.

El empalme puede ser fijado a una superficie por medio de dos tornillos de cabeza hexagonal para introducir en los ojales colocados en la parte superior del empalme.

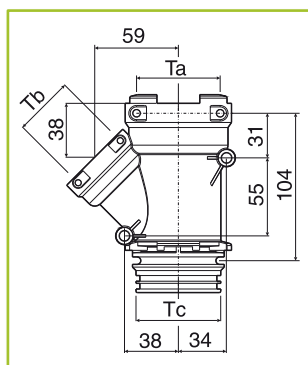


Raccordo 4 vie a 90° con attacco femmina
 90° 4-way fitting with female connector
 Empalme de 4 vías a 90° con toma hembra



COD.	T	A (mm)	X (mm)		COD.
159 077	T7	57	77	5	010007

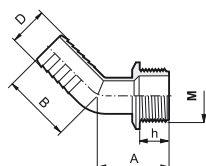
Collettore a 3 vie
 3-way manifold
 Colector de tres vías



COD.		Ta	COD.	Tb	COD.	Tc	COD. (EPDM)	COD. (Viton®)
179 275	5	T7	010007	T5	010005	T7	G11017x2	G11017V x2



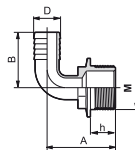
Raccordo portagomma curvo 45° filetto maschio
45° hose fitting with male thread
Racor portamanqueras curvo 45° rosca macho



COD.	F (BSP)	D (mm)	h (mm)	A (mm)	B (mm)	
114 530	G1 1/4	30	23.5	57.5	55	10
114 535		35	23.5	57.5	55	10
114 540		40	23.5	57.5	60	10
114 630	G1 1/2	30	24	58.5	55	10
114 635		35	24	58.5	55	10
114 640		40	24	58.5	60	10

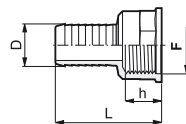


Raccordo portagomma curvo filetto maschio
90° hose fitting with male thread
Racor portamanueras curvo rosca macho



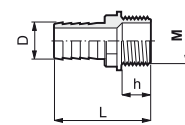
COD.	M (BSP)	D (mm)	h (mm)	A (mm)	B (mm)	
113 2113	G3/8	13	16	41	45	25
113 2115		16	16	41	48	25
113 2213	G1/2	13	18	44	45	25
113 2215		16	18	44	48	25
113 2220		20	18	44	53	25
113 2313	G 3/4	13	22	50	45	25
113 2315		16	22	50	48	25
113 2320		20	22	50	53	25
113 2325		25	18	55	53	25
113 2420	G1	20	22	50	53	25
113 2425		25	22	59	53	25
113 2430		30	22	60	60	25
113 2432		32	22	60	60	25
113 2525	G1 1/4	25	24	65,5	53	25
113 2530		30	24	62	60	25
113 2532		32	24	62	60	25
113 2535		35	24	70	80	10
113 2538		38	24	70	84,5	10
113 2540		40	24	70	84,5	10
113 2630	G1 1/2	30	24	62	60	10
113 2632		32	24	62	60	10
113 2635		35	24	70	80	10
113 2638		38	24	70	84,5	10
113 2640		40	24	70	84,5	10
113 2750	G2	50	27	88	89	10
113 2752		52	27	88	89	10
113 2960	G3	60	35	125	120	5
113 2975		75	35	125	125	5
Passaparete		Bulkhead		Pasapared		
113 213L	G1/2	13	27	50	45	25
113 215L		15	27	50	48	25
113 220L		20	27	50	53	25

Raccordo portagomma dritto filetto femmina
Straight hose fitting with female thread
Racor portamangueras recto rosca hembra



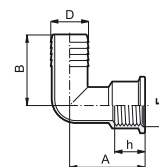
COD.	F (BSP)	D (mm)	h (mm)	L (mm)	
100 215	G1/2	15	15.5	49	25
100 219		19	15.5	54.5	25
100 519	G1 1/4	19	28.5	69	25
100 521		21	28.5	69	25
100 525		25	28.5	69	25
100 530		30	28.5	77.5	25
100 533		32	28.5	77.5	25
100 535		35	28.5	77.5	25
100 540		40	28.5	77.5	25
100 635	G1 1/2	35	19	67	10
100 640		40	19	67	10
100 645		45	19	63	10
100 650		50	19	61	10
100 745	G2	45	21	70	10
100 750		50	21	70	10
100 760		60	21	75	10

Raccordo portagomma dritto filetto maschio
Straight hose fitting with male thread
Racor portamanqueras recto rosca macho



COD.	M (BSP)	D (mm)	h (mm)	L (mm)	
103 2008	G1/4	8	13	47	25
103 2010		10	13	52	25
103 2013		13	13	52	25
103 2108	G3/8	8	16	52	25
103 2110		10	16	57	25
103 2113		13	16	57	25
103 2115		16	16	57	25
103 2210	G1/2	10	18	60	25
103 2213		13	18	60	25
103 2215		16	18	60	25
103 2220		20	18	65	25
103 2313	G3/4	13	22	66	25
103 2315		16	22	66	25
103 2320		20	22	71	25
103 2322		22	22	71	25
103 2325		25	22	71	25
103 2420	G1	20	22	72.5	25
103 2422		22	22	72.5	25
103 2425		25	22	72.5	25
103 2430		30	22	77.5	25
103 2432		32	22	77.5	25
103 2520	G1 1/4	20	24	75	25
103 2525		25	24	75	25
103 2530		30	24	80	25
103 2532		32	24	80	25
103 2535		35	24	85	25
103 2538		38	24	85	25
103 2540		40	24	90	25
103 2630	G1 1/2	30	24	80	10
103 2632		32	24	80	10
103 2635		35	24	85	10
103 2638		38	24	85	10
103 2640		40	24	90	10
103 2645		45	24	90	10
103 2650		50	24	95	10
103 2750	G2	50	27	101	10
103 2760		60	27	112.5	10
103 2860	G2 1/2	60	32	120	5
103 2975	G3	75	35	138.5	5

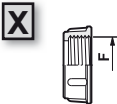
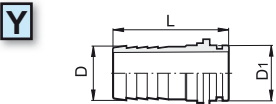
Raccordo portagomma curvo filetto femmina
90° hose fitting with female thread
Raċor portamanqueras curvo rosca hembra



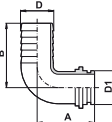
COD.	F (BSP)	D (mm)	h (mm)	A (mm)	B (mm)	
110 2320	G3/4	20	23	51	47	25
110 322		22	23	58	53	25
110 2325		25	23	51	50	25
110 330		30	26	53	57	25
110 2430	G1	30	23	51	55	25
110 2432		32	23	51	55	25



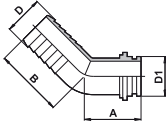
Raccordo portagomma dritto per girello
Straight hose fitting for fly nut
Racor portamanguera recto para tuerca

							
COD.	F (BSP)	D (mm)	COD.	D1 (mm)	L (mm)		COD.
200 2020	G1/2	10	106 210	13.7	42.5	25	G 11060
		13	106 213	13.7	42.5	25	
200 2030	G3/4	13	106 313	17.5	44	25	G 10031
		16	106 315	17.5	44	25	
		20	106 320	17.5	49	25	
200 2040	G1	13	106 413	24.5	46.5	25	G 10041
		16	106 415	24.5	46.5	25	
		20	106 420	24.5	51.5	25	
		22	106 422	24.5	51.5	25	
200 2050	G1 1/4	25	106 425	24.5	51.5	25	G 10051
		22	106 522	31.5	53	25	
		25	106 525	31.5	53	25	
		30	106 530	31.5	66	25	
		32	106 533	31.5	63.5	25	
		25	106 625	37.5	61.5	25	
		30	106 630	37.5	70	25	
		32	106 633	37.5	69	25	
200 2060	G1 1/2	35	106 635	37.5	69	25	G10061
		38	106 638	37.5	68	25	
		40	106 640	37.5	68	25	
		40	106 740	47	82	10	
200 2070	G2	45	106 745	47	77	10	G 10071 (X2)
		50	106 750	47	78.5	10	
		60	106 860	63	94,5	5	
200 2080	G2 1/2	60	106 860	63	94,5	5	G 10081 (X2)
200 2090	G3	60	106 960	75	101	5	G 10091 (X2)
		75	106 975	75	115	5	

Raccordo portagomma curvo per girello
90° hose fitting for fly nut
Racor portamanguera curvo para tuerca

X 		Y 						Z 
COD.	F (BSP)	D (mm)	COD.	D1 (mm)	A (mm)	B (mm)		COD.
200 2020	G1/2	10	116 210	13.7	35	33	25	G 11060
200 2030	G3/4	13	116 313	17.5	35.5	39.5	25	G 10031
		16	116 315	17.5	37	45	25	
		17	116 317	17.5	39.5	39	25	
		20	116 320	17.5	38.5	45	25	
200 2040	G1	15	116 415	24.5	37	45	25	G 10041
		20	116 420	24.5	37	45	25	
		25	116 425	24.5	47	53	25	
200 2050	G1 1/4	22	116 522	31.5	51	53	25	G 10051
		25	116 525	31.5	51	53	25	
		30	116 530	31.5	53.5	60	25	
		32	116 533	31.5	53.5	60	25	
200 2060	G1 1/2	25	116 625	37.5	59.5	53	25	G10061
		30	116 630	37.5	53.5	60	25	
		32	116 633	37.5	53.5	60	25	
		35	116 635	37.5	64.5	84.5	25	
		38	116 638	37.5	64.5	84.5	25	
		40	116 640	37.5	64.5	84.5	25	
200 2070	G2	40	116 740	47	64	84.5	10	G 10071 (X2)
		45	116 745	47	71.5	90	10	
		50	116 750	47	75	89	10	
		52	116 752	47	75	89	10	
200 2080	G2 1/2	60	116 860	63	95	120	5	G 10081 (X2)
200 2090	G3	60	116 960	75	108	120	5	G 10091 (X2)
		75	116 975	75	108	125	5	

Raccordo portagomma curvo a 45° per girello
45° hose fitting for fly nut
Racor portamanguera curvo a 45° para tuerca

								
COD.	F (BSP)	D (mm)	COD.	D1 (mm)	A (mm)	B (mm)		COD.
200 2020	G1/2	13	117 213	13.7	27	24	25	G 11060
200 2050	G1 1/4	30	117 530	31.5	45	55	10	G 10051
		32	117 532	31.5	45	55	10	
200 2060	G1 1/2	30	117 630	37.5	46.5	55	10	G 10061
		35	117 635	37.5	46.5	55	10	
		40	117 640	37.5	46.5	60	10	
200 2070	G2	45	117 745	47	47	65	10	G 10071 (x2)
		50	117 750	47	47	68	10	

Giunto filettato maschio per girello
Coupling with male thread for fly nut
Unión roscada macho para tuerca

X 			Y 			Z 	
COD.	F (BSP)	M (BSP)	COD.	D1 (mm)	L (mm)		COD.
200 2030	G3/4	G3/8	265 031	*	22	25	*
200 2050	G1 1/4	G1	265 054	31.5	42	25	G 10051
200 2060	G1 1/2	G1 1/4	265 065	37.5	51	25	G10061
200 2070	G2	G1 1/2	265 076	47	61	25	G 10071 (X2)

* con sede piana. Guarnizione G40013

* with flat seat. Gasket G40013

* con sede plana. Junta G40013

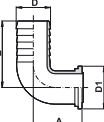


Raccordo portagomma dritto con sede piana per girello
 Flat seat straight hose tail for fly nut
 Racor portamanguera recto con asiento plano para tuerca

							
COD.	F (BSP)	D (mm)	COD.	D1 (mm)	L (mm)		COD.
200 010	G3/8	10	105 110	15	35.5	25	424 190
200 2020	G1/2	10	105 210	18	36	25	G 40012
		13	105 213	18	36	25	
200 2030	G3/4	13	105 313	24	36	25	G 40013
		16	105 315	24	36	25	
		20	105 320	24	41	25	
200 2040	G1	20	105 420	30	41.5	25	G 40014
		25	105 425	30	41.5	25	
200 2050	G1 1/4	30	105 530	38.5	51.5	25	G 40015
200 2060	G1 1/2	40	105 640	44.5	56	10	G 40004



Raccordo portagomma curvo con sede piana per girello
 90° hose tail flat seat for fly nut
 Racor portamanguera curvo con asiento plano para tuerca

								
COD.	F (BSP)	D (mm)	COD.	D1 (mm)	A (mm)	B (mm)		COD.
200 2020	G1/2	10	115 210	18	28.5	33	25	G 40012
200 2030	G3/4	13	115 313	24	31.5	35.5	25	G 40013
		16	115 315	24	29	45	25	
		20	115 320	24	30.5	45	25	
200 2040	G1	25	115 425	30	35.5	53	25	G 40014
200 2050	G1 1/4	30	115 530	38.5	44	60	25	G 40015
200 2060	G1 1/2	40	115 640	44.5	52.5	84.5	10	G 40004

COME ORDINARE
HOW TO ORDER
COMO PEDIR

Specificare i codici **X** + **Y** + **Z** Es. girello 200 2030 + raccordo 105 315 + guarnizione G 40013
 Specify codes # **X** + **Y** + **Z** Ex. fly nut 200 2030 + fitting 105 315 + gasket G 40013
 Specificar los códigos **X** + **Y** + **Z** Ex. tuerca 200 2030 + racor 105 315 + junta G 40013



Raccordo passaparete tutto un pezzo dritto con ghiera
 One-piece bulkhead hose tail with lock ring
 Racor pasapared de una sola pieza recto con tuerca

COD.	M (BSP)	h (mm)	L (mm)	D (mm)	D1 (mm)	P (mm)	COD.
108 425	G1	15	58	25	45	30	25



Raccordo passaparete tutto un pezzo curvo con ghiera
 90° one-piece bulkhead hose tail with lock ring
 Racor pasapared de una sola pieza curvo con tuerca

COD.	M (BSP)	h (mm)	D (mm)	D1 (mm)	A (mm)	B (mm)	COD.
118 213	G1/2	22	11÷13	32	45	77	25
118 215	G1/2	22	15÷17	32	49	84	25
118 319	G3/4	23	20÷22	40	69	107	25
118 426	G1	23	26÷29	50	69	107	25



Nuova serie di raccordi maschio e femmina filettatura **GAS**, con maggiore resistenza alla pressione e nuovo sistema di tenuta con OR.

New series of male and female **BSP** thread fittings, with enhanced strength under pressure and a new OR sealing system.

Nueva serie de racores macho y hembra roscado **GAS**, con mayor resistencia a la presión y nuevo sistema de estanqueidad con OR.

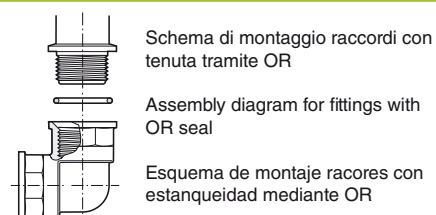
Raccordo curvo 90° maschio/femmina
Male/female 90° fitting
Racor curvo macho/hembra

							OR
COD.	F/M* (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	A (mm)	B (mm)		COD.
126 2022	G1/2	21	18	35	33.5	25	G 10041
126 2033	G3/4	23	22	40.5	38.5	25	G 11058
126 2044	G1	23	22	47	42.5	25	G 11059
126 2055	G1 1/4	25	24	53	50	10	G 10052
126 2066	G1 1/2	25	24	57	52.5	10	G 10062
126 2077	G2	28	27	66	62.5	10	G 10073

* A richiesta filettature NPT

* NPT threads on request

* A pedido roscas NPT



Raccordo curvo 90° femmina/femmina
Female/female 90° fitting
Racor curvo 90° hembra/hembra

					OR
COD.	F* (BSP)	h (mm)	A (mm)		COD.
120 2022	G1/2	21	33.5	25	G 10041
120 2033	G3/4	23	38.5	25	G 11058
120 2044	G1	23	42.5	25	G 11059
120 2055	G1 1/4	25	50	10	G 10052
120 2066	G1 1/2	25	52.5	10	G 10062
120 2077	G2	28	62.5	10	G 10073
120 2099	G3	36	84.5	10	G 10092

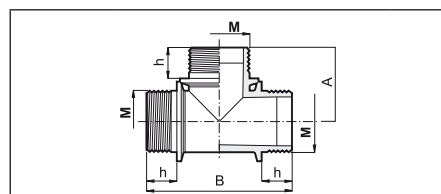
Raccordo curvo 90° maschio/maschio
Male/male 90° fitting
Racor curvo 90° macho/macho

COD.	M (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	A (mm)	B (mm)	
123 044	G1	19.5	19.5	54	54	25
123 055	G1 1/4	20.5	20.5	66.5	64.5	10
123 255	G1 1/4	23	40.5	79.5	55	10
123 2077	G2	27	27	89	89	10



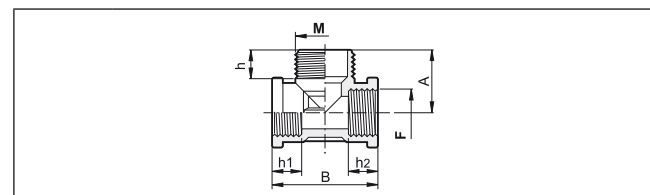


Raccordo a "T" maschio
Male Tee
Racor en "T" macho

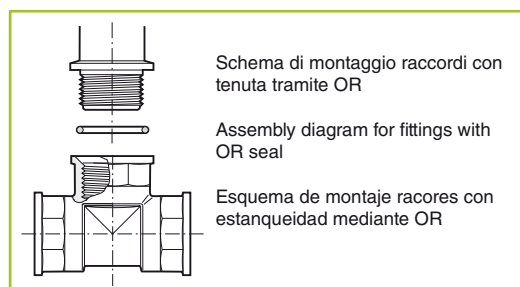


COD.	M (BSP)	h (mm)	A (mm)	B (mm)	
131 2050	G1 1/4	24	54	108	10
131 2060	G1 1/2	24	57.5	115	10
131 2070	G2	27	67.5	135	10

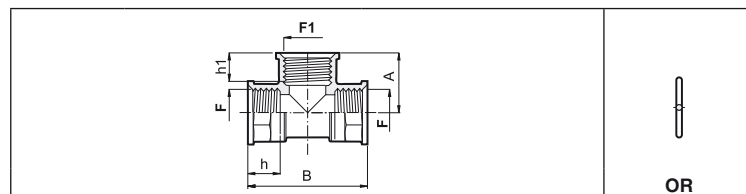
Raccordo a "T" maschio/femmina
Male/female Tees
Racor en "T" macho/hembra



COD.	M (BSP)	F (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	A (mm)	B (mm)	
133 024	G1	G1/2	16	17.5	17.5	35	60	25
133 034	G1	G3/4	16	16.5	16.5	35	60	25

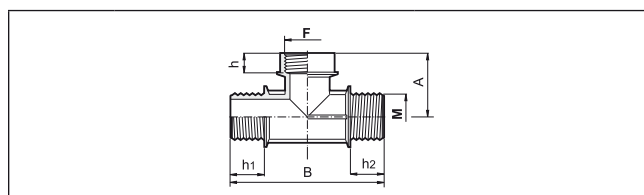


Raccordo a "T" femmina
Female Tee
Racor en "T" hembra



COD.	F (BSP)	F1 (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	A (mm)	B (mm)		COD.
130 2020	G1/2	G1/2	21	21	33.5	67	25	G 10041
130 2032	G1/2	G3/4	21	23	38.5	67	25	G 10041 + G 11058
130 2030	G3/4	G3/4	23	23	38.5	77	25	G 11058
130 2023	G3/4	G1/2	23	21	38.5	77	25	G 10041 + G 11058
130 2040	G1	G1	23	23	42.5	85	10	G 11059
130 2050	G1 1/4	G1 1/4	25	25	50	100	10	G 10052
130 2060	G1 1/2	G1 1/2	25	25	52.5	105	10	G 10062
130 2070	G2	G2	28	28	62.5	125	10	G 10073

Raccordo a "T" femmina/maschio
Female/male Tees
Racor en "T" hembra/macho



COD.	M (BSP)	F (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	A (mm)	B (mm)	
132 040	G1	G1	23	22	22	42	98	25
132 050	G1 1/4	G1 1/4	18	16	31	58.5	126	10
132 2070	G2	G2	28	27	27	67.5	135	10



Union "Tees" with fastening slots



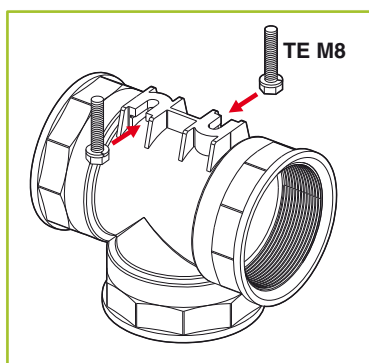
Raccordo a "T" femmina
Female Tee
Racor en "T" hembra

Technical drawing of a 130 2090 bearing. The front view (left) shows a cross-section with dimensions: B (outer diameter), h (inner diameter), h1 (inner diameter at the bottom), A (height), F (width of the outer ring), and F1 (width of the inner ring). The side view (right) shows the bearing's profile with dimension C (width of the outer ring).								Technical drawing of a G 10092 bearing, showing a side view with a central pin and a rectangular body.	
								OR	
COD.	F (BSP)	F1 (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)		COD.
130 2090	G 3	G 3	36	36	84.5	169	25	5	G 10092

Raccordo a "T" femmina/maschio
Female/male Tees
Racor en "T" hembra/macho



COD.	M (BSP)	F (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)		COD.
132 2090	G 3	G 3	36	35	35	84.5	180	25	5	G 10092



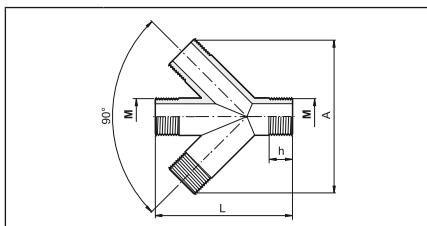
Il raccordo può essere fissato ad una superficie, mediante due viti M8 a testa esagonale da inserire nelle asole poste sulla parte superiore del raccordo.

The union is fastened to a surface with two M8 hexagonal-head screws inserted into slots on the upper part of the union.

El empalme puede ser fijado a una superficie por medio de dos tornillos M8 de cabeza hexagonal para introducir en los ojales colocados en la parte superior del empalme.

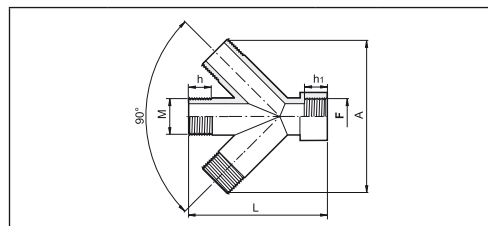


Raccordo a quattro vie a 45° maschio
 45°, four-way male fitting
 Racor de cuatro vías a 45° macho



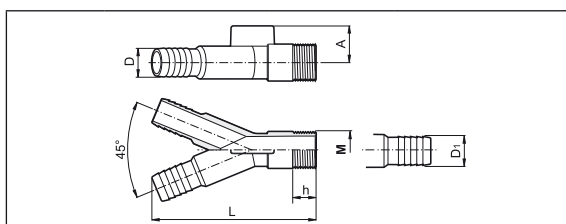
COD.	M (BSP)	h (mm)	L (mm)	A (mm)	
160 020	G1/2	15	80	89	25

Raccordo a quattro vie a 45° maschio/femmina
 45°, four-way male/female fitting
 Racor de cuatro vías a 45° macho/hembra



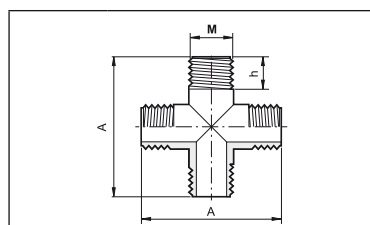
COD.	M (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	A (mm)	
160 120	G1/2	15	13	81	89	25

Raccordo a "Y"
 "Y" fitting
 Racor en "Y"



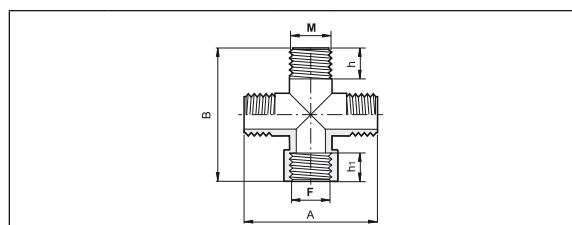
COD.	D (mm)	M (BSP)	h (mm)	D1 (mm)	L (mm)	A (mm)	
140 001	25	G1	21	---	148	33	10
140 002	25	---	---	25	148	33	10
140 003	25	---	---	30	148	33	10

Raccordo a quattro vie a 90° maschio
 90°, four-way male fitting
 Racor de cuatro vías a 90° macho



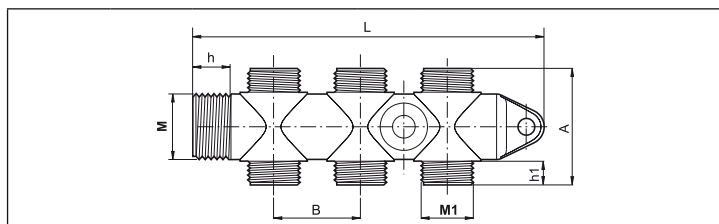
COD.	M (BSP)	h (mm)	A (mm)	
150 020	G1/2	16	69	25

Raccordo a quattro vie a 90° maschio/femmina
 90°, four-way male/female fitting
 Racor de cuatro vías a 90° macho/hembra



COD.	M (BSP)	F (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	A (mm)	B (mm)	
150 120	G1/2	G1/2	16	15.5	69	69.5	25

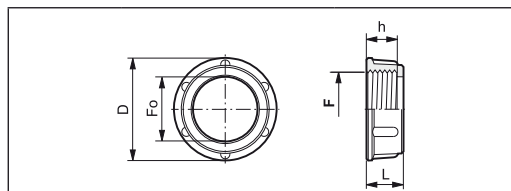
Collettore filettato 3-6 vie
 3-6 way threaded manifold
 Colector roscado de 3-6 vías



COD.	vie ways	M (BSP)	M1 (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	A (mm)	B (mm)	L (mm)	
152 343	3	G1	G3/4	19	11.5	46.5	44	178	10
152 643	6	G1	G3/4	19	11.5	58	44	178	10



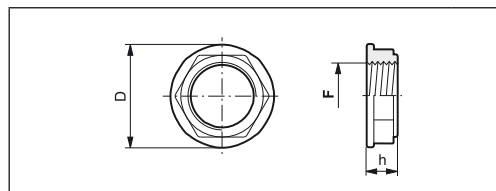
Girello
Fly nut
Tuerca



COD.	F (BSP)	h (mm)	L (mm)	D (mm)	F0 (mm)	
200 010	G3/8	14	18	29	13	25
200 2020	G1/2	13	16.5	31	15.5	25
200 2024	G1/2	15	19	28.5	12.5	25
200 2030	G3/4	13.5	17	38	21.8	25
200 2040	G1	17.5	21	46	27.8	25
200 2050	G1 1/4	18	22	57	35	25
200 2060	G1 1/2	19	23.5	64	41	25
200 2070	G2	19	23.5	77	53.5	10
200 2080	G2 1/2	20	24.5	92	66	10
200 2090	G3	25.5	30	105	77	10



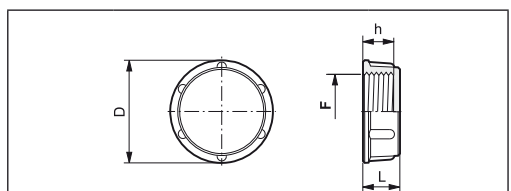
Ghiera
Lock ring
Tuerca



COD.	F (BSP)	h (mm)	D (mm)	
205 010	G3/8	13	30.5	25
205 2020	G1/2	13	34	25
205 2030	G3/4	13	44	25
205 2040	G1	15.5	50	25
205 2050	G1 1/4	14.3	59	25
205 2060	G1 1/2	15	67	25
205 2070	G2	19.5	80	10
205 2080	G2 1/2	20	100	10
205 2090	G3	22	110	10
205 0E0	M24 x 2	9.5	40	25



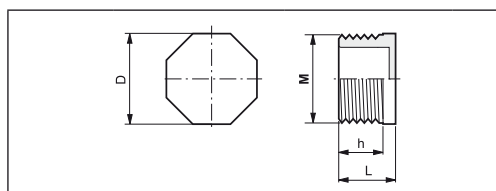
Tappo femmina
Blanking cap
Tapón hembra



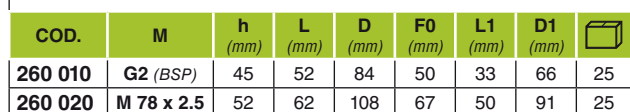
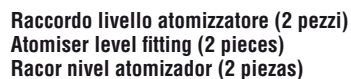
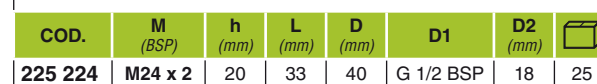
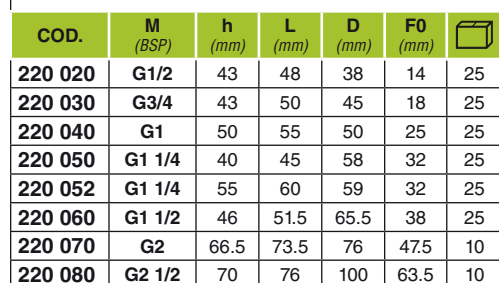
COD.	F (BSP)	h (mm)	L (mm)	D (mm)	
210 005	G1/4	7.5	10.5	19	25
210 010	G3/8	14	18	29	25
210 2020	G1/2	13	17.5	31	25
210 2030	G3/4	13.5	18	38	25
210 2040	G1	17.5	22	46	25
210 2050	G1 1/4	18	23.5	57	25
210 2060	G1 1/2	19	25	64	25
210 2070	G2	19	25.5	77	10
210 2080	G2 1/2	20	26.5	92	10
210 2090	G3	25.5	32.5	105	10



Tappo maschio
Male plug
Tapón macho

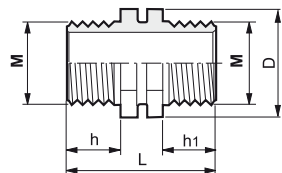


COD.	F (BSP)	h (mm)	L (mm)	D (mm)	
215 001	G1/4	9	15	17	25
215 010	G3/8	10.5	22	24	25
215 020	G1/2	15.5	23	24	25
215 2030	G3/4	22	34	27	25
215 040	G1	19	30	36	25
215 050	G1 1/4	21	27	43	25





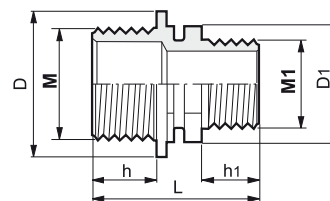
Niplo simmetrico e passaparete
Symmetrical and bulkhead nipple
Unión simétrico y pasapared



COD.	M (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	D (mm)	
250 2020	G 1/2	18	18	48	32	25
250 2030	G 3/4	22	22	56	40	25
250 2040	G 1	22	22	56	45	25
250 2050	G 1 1/4	24	24	62	56	25
250 2060	G 1 1/2	24	24	62	62	10
250 2070	G 2	27	27	68	76	10
250 2080	G 2 1/2	32	32	78	92	10
250 2090	G 3	35	35	84	106	5
Passaparete	Bulkhead	Pasapared				
250 2021	G 1/2	38	18	68	32	25
250 2031	G 3/4	40	22	74	40	25
250 2041	G 1	45	22	79	45	25
250 2051	G 1 1/4	54	24	88	56	25
250 2061	G 1 1/2	50	24	88	62	10
250 2071	G2	50	27	91	76	10
250 2081	G2 1/2	65	32	111	92	10
250 2091	G3	73	35	122	106	5



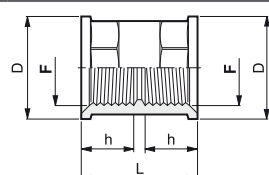
Riduzione Maschio / Maschio
Male / Male reducer nipple
Reduccion Macho / Macho



COD.	M (BSP)	M1 (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	D (mm)	D1 (mm)	
240 2020	G1/2	G1/4	18	13	43	32	21	25
240 2021	G1/2	G3/8	18	16	46	32	27	25
240 2031	G3/4	G3/8	22	16	50	40	27	25
240 2032	G3/4	G1/2	22	18	52	40	32	25
240 2042	G1	G1/2	22	18	52	45	32	25
240 2043	G1	G3/4	22	22	56	45	40	25
240 2053	G1 1/4	G3/4	24	22	60	56	40	25
240 2054	G1 1/4	G1	24	22	60	56	45	25
240 2064	G1 1/2	G1	24	22	60	62	45	10
240 2065	G1 1/2	G1 1/4	24	24	62	62	56	10
240 2075	G2	G1 1/4	27	24	65	76	56	10
240 2076	G2	G1 1/2	27	24	65	76	62	10
240 2087	G2 1/2	G2	32	27	73	93	76	10
240 2097	G3	G2	35	27	76	106	76	10
240 2098	G3	G2 1/2	35	32	81	106	93	10



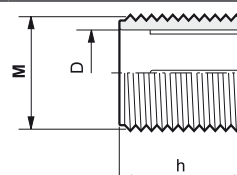
Manicotto
Threaded coupling
Manguito



COD.	F (BSP)	h (mm)	L (mm)	D (mm)	
230 2010	G3/8	17	38	27	25
230 2020	G1/2	19	43	32	25
230 2030	G3/4	23	51	40	25
230 2040	G1	23	51	45	25
230 2050	G1 1/4	25	55	56	25
230 2060	G1 1/2	25	55	62	10
230 2070	G2	28	61	76	10



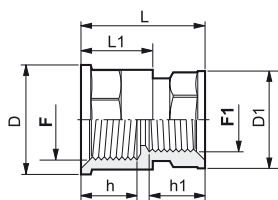
Giunto semplice
Threaded barrel nipple
Unión simple



COD.	M (BSP)	h (mm)	D (mm)	
230 530	G3/4	47	18	25
230 540	G1	51	25	25
230 550	G1 1/4	33.5	32	25
230 551	G1 1/4	47.5	32	25
230 560	G1 1/2	46	38	10
230 570	G2	69	47	10



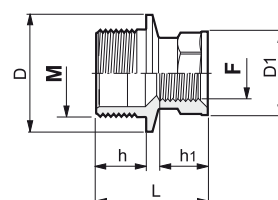
Riduzione Femmina / Femmina
 Female / Female reducer nipple
 Reduccion Hembra / Hembra



COD.	F (BSP)	F1 (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	L1 (mm)	D (mm)	D1 (mm)	
235 2010	G3/8	G1/4	18	14	35	23	27	21	25
235 2020	G1/2	G1/4	19	14	37.5	25.5	32	21	25
235 2021	G1/2	G3/8	19	17	40.5	25.5	32	27	25
235 2031	G3/4	G3/8	23	17	44.5	29.5	40	27	25
235 2032	G3/4	G1/2	23	19	47	29.5	40	32	25
235 2042	G1	G1/2	23	19	47	29.5	45	32	25
235 2043	G1	G3/4	23	23	51	29.5	45	40	25
235 2053	G1 1/4	G3/4	25	23	53	32	56	40	25
235 2054	G1 1/4	G1	25	23	53	32	56	45	25
235 2064	G1 1/2	G1	25	23	53	32	62	45	10
235 2065	G1 1/2	G1 1/4	25	25	55	32	62	56	10
235 2075	G2	G1 1/4	28	25	58	35	76	56	10
235 2076	G2	G1 1/2	28	25	58	35	76	62	10



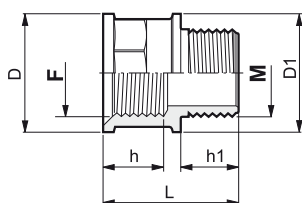
Riduzione Maschio / Femmina
 Male / Female reducer nipple
 Reduccion Macho / Hembra



COD.	M (BSP)	F (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	D (mm)	D1 (mm)	
245 010	G3/8	G1/4	13	10	23	22	22	25
245 2032	G3/4	G1/2	22	19	47.5	40	32	25
245 2042	G1	G1/2	22	19	47.5	45	32	25
245 2043	G1	G3/4	22	23	51.5	45	40	25
245 2053	G1 1/4	G3/4	24	23	53.5	56	40	25
245 2054	G1 1/4	G1	24	23	53.5	56	45	25
245 2064	G1 1/2	G1	24	23	53.5	62	45	10
245 2065	G1 1/2	G1 1/4	24	25	56	62	56	10
245 2075	G2	G1 1/4	27	25	59	76	56	10
245 2076	G2	G1 1/2	27	25	59	76	62	10



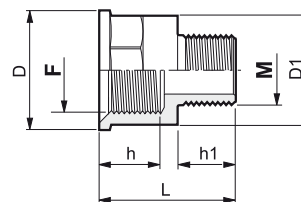
Manicotto Maschio / Femmina
 Male / Female threaded coupling
 Manguito Macho / Hembra



COD.	M (BSP)	F (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	D (mm)	D1 (mm)	
245 2022	G1/2	G1/2	19	18	43.5	32	32	25
245 2033	G3/4	G3/4	23	22	51.5	40	40	25
245 2044	G1	G1	23	22	51.5	45	45	25
245 2055	G1 1/4	G1 1/4	25	24	56	56	56	25
245 2066	G1 1/2	G1 1/2	25	24	56	62	62	10
245 2077	G2	G2	28	27	62	76	76	10

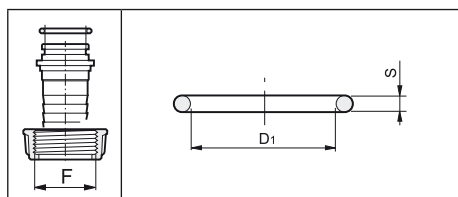


Riduzione Femmina / Maschio
 Female / Male reducer nipple
 Reduccion Hembra / Macho



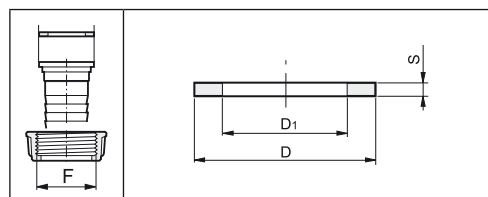
COD.	F (BSP)	M (BSP)	h (mm)	h1 (mm)	L (mm)	D (mm)	D1 (mm)	
245 2001	G3/8	G1/4	17	11	36	27	22	25
245 2002	G1/2	G1/4	19	13	38.5	32	21	25
245 2012	G1/2	G3/8	19	16	41.5	32	27	25
245 2013	G3/4	G3/8	23	16	45.5	40	27	25
245 2023	G3/4	G1/2	23	18	47.5	40	32	25
245 2024	G1	G1/2	23	18	47.5	45	32	25
245 2034	G1	G3/4	23	22	51.5	45	40	25
245 2035	G1 1/4	G3/4	25	22	54	56	40	25
245 2045	G1 1/4	G1	25	22	54	56	45	25
245 2046	G1 1/2	G1	25	22	54	62	45	10
245 2056	G1 1/2	G1 1/4	25	24	56	62	56	10
245 2057	G2	G1 1/4	28	24	59	76	56	10
245 2067	G2	G1 1/2	28	24	59	76	62	10
245 079	G3	G2	27	25	60	106	106	10

Guarnizioni per raccordi portagomma con OR
Gaskets for hose fittings with OR
Juntas para racores portamangueras con OR



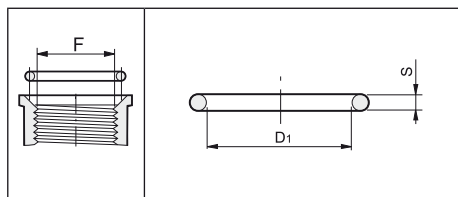
F (BSP)	COD.	D1 (mm)	S (mm)	
G3/8	G 11057	9.1	2.6	50
G1/2	G 11060	10.5	2	50
G3/4	G 10031	13.1	2.6	50
G1	G 10041	20.2	2.6	50
G1 1/4	G 10051	26.7	2.6	50
G1 1/2	G 10061	29.2	3	50
G2	G 10071	39.3	2.6	50
G2 1/2	G 10081	56.7	3.5	25
G3	G 10091	68.3	3.5	10

Guarnizioni per raccordi portagomma con sede piana
Gaskets for hose fittings with flat seat
Juntas para racores portamangueras con asiento plano



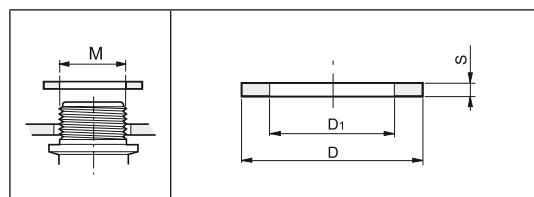
F (BSP)	COD.	D (mm)	D1 (mm)	S (mm)	
G3/8	424 190	14	10	2	25
G1/2	G 40012	19.2	11.5	2.5	50
G3/4	G 40013	24.5	17	2.5	50
G1	G 40014	30.7	20	2.5	50
G1 1/4	G 40015	39.5	27.5	2.5	50

Guarnizioni per raccordi a tenuta con OR
Gaskets for OR seal fittings
Juntas para racores con estanqueidad con OR



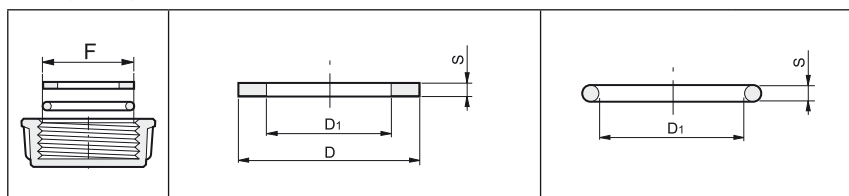
F (BSP)	COD.	D1 (mm)	S (mm)	
G1/2	G 10041	20.2	2.6	50
G3/4	G 11058	25	2.6	50
G1	G 11059	29.8	2.6	50
G1 1/4	G 10052	39.7	3.5	50
G1 1/2	G 10062	47.2	3.5	50
G2	G 10073	58.7	3.5	25
G2 1/2	G 10082	74.6	3.5	25
G3	G 10092	85.5	3.5	10

Guarnizioni per filetti maschio passaparete
Gaskets for bulkhead male threads
Juntas para roscas macho pasapared



M	COD.	D (mm)	D1 (mm)	S (mm)	
G1/2 (BSP)	G 40002	33	21	2	50
G3/4 (BSP)	G 40015	39.5	27.5	2.5	50
G1 (BSP)	G 40004	45	33	3	50
G1 1/4 (BSP)	G 40005	60	40	4	50
G1 1/2 (BSP)	G 40006	67	47	3	50
G2 (BSP)	G 40007	86	59	4	25
G2 1/2 (BSP)	G 40008	94.5	76	4	25
G3 (BSP)	G 40009	110	90	4	25
M24 x 2 (mm)	G 40015	39.5	27.5	2.5	50

Guarnizioni per tappi femmina
Gaskets for blanking caps
Juntas para tapones hembra



F	COD.	D (mm)	D1 (mm)	S (mm)		COD.	D1 (mm)	S (mm)	
G3/8 (BSP)	---	---	---	---	---	G 11068	12	2.6	50
G1/2 (BSP)	---	---	---	---	---	G 10020	14	3	50
G3/4 (BSP)	G 40013	24.5	17	2.5	50	---	---	---	---
G1 (BSP)	G 40014	30.7	20	2.5	50	---	---	---	---
G1 1/4 (BSP)	G 40015	39.5	27.5	2.5	50	---	---	---	---
G1 1/2 (BSP)	G 40004	45	33	3	50	---	---	---	---
G2 (BSP)	G 40005	60	40	4	50	---	---	---	---
G2 1/2 (BSP)	G 40010	75	55	4	25	---	---	---	---
G3 (BSP)	G 40007	86	59	4	25	---	---	---	---

4"

3/4" x 3"

- Compatibili con gli accoppiatori MIL-C-27487
- Leve di bloccaggio in acciaio INOX per una massima resistenza meccanica ed alla corrosione (2 leve nei modelli fino a 3" e 3 leve nei modelli da 4")
- Il materiale impiegato, polipropilene rinforzato con fibra di vetro, assicura un'ottima resistenza meccanica e agli agenti chimici
- Su richiesta disponibili anche in Nylon rinforzato con fibra di vetro
- Filettatura GAS (NPT a richiesta)
- Nelle versioni con filettatura GAS femmina è presente la sede conica per la tenuta con O-ring (compatibile con tutta la nuova produzione di raccorderia ARAG)
- Pressione di utilizzo max 9 BAR (130 PSI) per i modelli da i 3/4" a 2"; max 5 BAR (75 PSI) per i modelli da 3" e 4"
- Guarnizioni di tenuta standard in EPDM (Viton® e NBR a richiesta)

- Suitable to couplings MIL-C-27487
- STAINLESS STEEL locking levers for maximum mechanical strength and corrosion resistance (2 locking levers up to 3" models and 3 levers for 4" models)
- The material used, fibreglass-reinforced polypropylene, ensures excellent mechanical strength and good resistance against chemical agents
- On request, also available in fibreglass-reinforced Nylon
- BSP threads (NPT on request)
- A tapered seat for the O-ring seal is fitted in the female thread BSP versions (compatible with all new ARAG fittings)
- Max. working pressure 9 BAR (130 PSI) for the 3/4" to 2" models; max. 5 BAR (75 PSI) for the 3" and 4" models
- EPDM standard gaskets (Viton® and NBR on request)

- Compatibles con los acoples MIL-C-27487
- Levas de bloqueo de acero INOX, máxima resistencia mecánica y a la corrosión (2 levas hasta modelos de 3" y 3 levas para el modelo de 4")
- El material utilizado, polipropileno reforzado con fibra de vidrio, asegura una óptima resistencia mecánica y a los agentes químicos
- A pedido están disponibles en Nylon reforzado con fibra de vidrio
- Roscas disponibles GAS (NPT a pedido)
- Las versiones con rosca GAS hembra incorporan el asiento conico para la estanqueidad con O-ring (compatible con toda la nueva producción de racores ARAG)
- Presión de utilización Máx 9 BAR (130 PSI) para los modelos de 3/4" a 2", máx. 5 BAR (75 PSI) para los modelos de 3" y de 4".
- Juntas de estanqueidad en EPDM (Viton® y NBR a pedido)



COD.		Corpo Size Cuerpo	F (BSP)
181 03A2		3/4"	G 1/2
181 03A		3/4"	G 3/4
181 04A		1"	G 1
181 05A		1 1/4"	G 1 1/4
181 06A5		1 1/2"	G 1 1/4
181 06A		1 1/2"	G 1 1/2
181 07A		2"	G 2
181 09A8		3"	G 2 1/2
181 09A		3"	G 3
181 0AA		4"	G 4



COD.		Corpo Size Cuerpo	M (BSP)
181 03B2		3/4"	G 1/2
181 03B		3/4"	G 3/4
181 04B		1"	G 1
181 05B		1 1/4"	G 1 1/4
181 06B5		1 1/2"	G 1 1/4
181 06B		1 1/2"	G 1 1/2
181 07B		2"	G 2
181 09B8		3"	G 2 1/2
181 09B		3"	G 3
181 0AB		4"	G 4



COD.	Corpo Size Cuerpo	Ø (BSP)
181 03C2	3/4"	13
181 03C	3/4"	19
181 04C	1"	25
181 04C5	1"	32
181 05C30	1 1/4"	30
181 05C	1 1/4"	32
181 06C5	1 1/2"	32
181 06C	1 1/2"	38
181 06C40	1 1/2"	40
181 07C	2"	50
181 07C53	2"	53
181 09C60	3"	60
181 09C8	3"	63
181 09C	3"	75
181 09C78	3"	78
181 09C87	3"	87
181 0AC105	4"	105

106 ARAG C106 ARAG C106 ARAG C106 ARAG C106 ARAG C106 ARAG C106 93


D Accoppiatore femmina / Filetto femmina
 Female coupler / Female thread
 Acople hembra / Rosca hembra

COD.	Corpo Size Cuerpo	F (BSP)
181 03D2	3/4"	G 1/2
181 03D	3/4"	G 3/4
181 04D	1"	G 1
181 05D	1 1/4"	G 1 1/4
181 06D5	1 1/2"	G 1 1/4
181 06D	1 1/2"	G 1 1/2
181 07D	2"	G 2
181 09D8	3"	G 2 1/2
181 09D	3"	G 3
181 0AD	4"	G 4


E Adattatore maschio / Portagomma
 Male adapter / Hose fitting
 Adaptador macho / Portamangueras

COD.	Corpo Size Cuerpo	Ø (BSP)
181 03E2	3/4"	13
181 03E	3/4"	19
181 04E	1"	25
181 04E5	1"	32
181 05E30	1 1/4"	30
181 05E	1 1/4"	32
181 06E5	1 1/2"	32
181 06E	1 1/2"	38
181 06E40	1 1/2"	40
181 07E	2"	50
181 07E53	2"	53
181 07E55	2"	55
181 09E60	3"	60
181 09E8	3"	63
181 09E	3"	75
181 09E78	3"	78
181 09E87	3"	87
181 0AE105	4"	105


F Adattatore maschio / Filetto maschio
 Male adapter / Male thread
 Adaptador macho / Rosca macho

COD.	Corpo Size Cuerpo	M (BSP)
181 03F2	3/4"	G 1/2
181 03F	3/4"	G 3/4
181 04F	1"	G 1
181 05F	1 1/4"	G 1 1/4
181 06F5	1 1/2"	G 1 1/4
181 06F	1 1/2"	G 1 1/2
181 07F	2"	G 2
181 09F8	3"	G 2 1/2
181 09F	3"	G 3
181 0AF	4"	G 4


G Tappo per accoppiatore femmina
 Plug for female coupler
 Tapón para acople hembra

COD.	Corpo Size Cuerpo
181 03G	3/4"
181 04G	1"
181 05G	1 1/4"
181 06G	1 1/2"
181 07G	2"
181 09G	3"
181 0AG	4"


H Tappo per adattatore maschio
 Plug for male adapter
 Tapón para adaptador macho

COD.	Corpo Size Cuerpo
181 03H	3/4"
181 04H	1"
181 05H	1 1/4"
181 06H	1 1/2"
181 07H	2"
181 09H	3"
181 0AH	4"


I Molla anti apertura per Cam Lock
 Locking spring for Cam-Lock couplers
 Traba anti-apertura para acople rapido

COD.	Corpo Size Cuerpo
181 030	3/4"
181 040	1"
181 050	1 1/4"
181 060	1 1/2"
181 070	2"
181 090	3"

Possono essere accoppiati gli articoli aventi lo stesso colore.
 The items with same color can be coupled together.
 Es posible conectar los articulos que tienen el mismo color.

- Elimina aperture accidentali delle leve dovute a vibrazioni eccessive o urti
- It prevents accidental opening of the levers in case of strong vibrations or bumps
- Elimina el desenganche accidental de las levas, debido a vibraciones excesivas o golpes